ROBOT WORLD

concept

# Aspirator cu tijă 2 în 1

VP4135 | VP4136

RO

www.robotworld.ro

## MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

| Parametri tehnici | | |
|---|---|---|
| | **VP4135** | **VP4136** |
| Tensiunea și capacitatea bateriei | 18,5 V, 2000 mAh | 22,2 V, 2200 mAh |
| Tensiunea adaptorului de încărcare | intrare: 100-240 V ~ 50/60 Hz<br>ieșire: 21,7 V DC 550 mA | intrare: 100-240 V ~ 50/60 Hz<br>ieșire: 26 V DC 550 mA |
| Consum de putere | 90 W | 100 W |
| Nivel de zgomot | ≤80 dBA | ≤80 dBA |
| Durata încărcării complete | 4-5 ore | 4-5 ore |
| Durata de funcționare | max. 40 minute | max. 50 minute |

# INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe plăcuța cu date tehnice de pe adaptorul de încărcare.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este pornit.
- La scoaterea adaptorul de încărcare din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, prindeți de adaptorul de încărcare și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.
- Nu folosiți adaptor de încărcare cu cablul de alimentare sau ștecherul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Păstrați aparatul la distanță față de sursele de căldură precum calorifere, cuptoare ș.a.m.d. Feriți-l de radiațiile solare directe sau umezeală.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Nu introduceți niciun fel de obiecte în orificii. Nu utilizați aparatul dacă este înfundat oricare din orificiile acestuia.

- Aveți grijă deosebită atunci când aspirați pe scări.
- Dacă se ajunge la înfundarea orificiului aparatului, opriți aparatul și îndepărtați impuritățile înaintea următoarei porniri.
- Opriți aparatul și scoateți adaptorul de încărcare din priza de curent înaintea montării accesoriilor, a curățării sau în caz de defecțiune.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu aspirați obiecte aprinse, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
- Nu folosiți aparatul în spații umede, nu aspirați lichide inflamabile (precum benzina) și nu folosiți aparatul în zonele unde se pot afla asemenea substanțe.
- Nu aspirați niciodată fără filtre de aspirator. Înainte de fiecare folosire a aparatului, asigurați-vă că filtrele aspiratorului sunt instalate corect.
- Nu cufundați cablul de alimentare, adaptorul de încărcare sau aparatul în apă și nici într-un alt lichid.
- Verificați în mod regulat aparatul și cablul electric al adaptorului de încărcare pentru a depista deteriorări. Nu porniți aparatul dacă este defect.
- Înainte de curățare și după utilizare opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Înaintea aspirării îndepărtați de pe suprafața aspirată obiecte mari sau ascuțite, care ar putea deteriora careva dintre filtrele aspiratorului.
- Nu folosiți aparatul cu filtrele murdare.
- Nu aruncați acumulatorul aparatului în foc și nu-l expuneți temperaturilor de peste 40 °C.
- Nu atingeți componentele în mișcare ale aparatului în timpul funcționării.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea aparatului în siguranță și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

**La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută ca reparație de garanție.**

## DESCRIEREA PRODUSULUI

**Aspirator cu tijă**

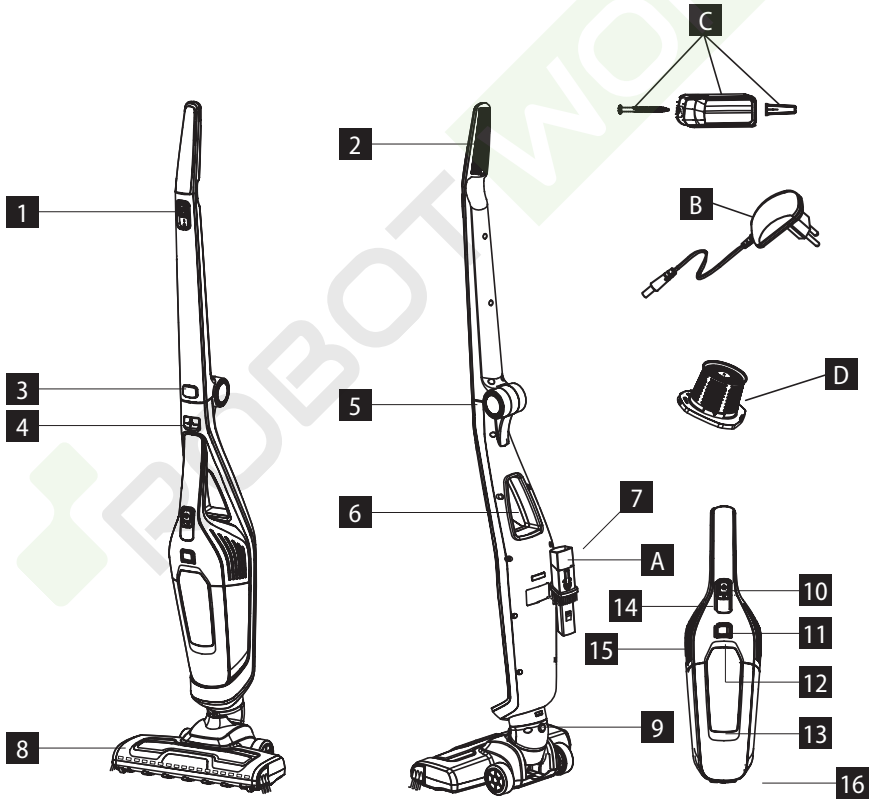
**1** Buton de pornire/oprire a aspiratorului cu tijă (turație variabilă a motorului)
**2** Cârlig pentru prindere pe perete
**3** Buton pentru rabatarea mânerului
**4** Buton pentru eliberarea aspiratorului de mână
**5** Articulație de rabatare
**6** Acces la punctul de conectare a încărcătorului
**7** Cârlig pentru dusă spații înguste
**8** Duză principală
**9** Buton pentru eliberarea duzei principale

**Aspirator de mână**

**10** Tastă de pornire/oprire a aspiratorului de mână
**11** Buton de eliberare a recipientului pentru impurități
**12** Indicator încărcare
**13** Recipient pentru impurități
**14** Indicator încărcare
**15** Orificii de aerisire
**16** Duză

## ACCESORII

**A** Duză spații înguste
**B** Încărcător
**C** Suport pentru suspendare pe perete
**D** Filtru



# INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

**Atenționare:** Înainte de prima utilizare recomandăm a se lăsa aspiratorul la încărcat timp de 5 ore.

1. Capătul încărcătorului conectați la punctul de conectare a încărcătorului, care se află pe aspiratorul de mână al aparatului. Recomandăm ca încărcarea să se facă cu aspiratorul de mână fixat la unitatea principală.
2. Conectați încărcătorul la rețeaua de curent electric.
3. Se va aprinde indicatorul încărcării, ceea ce înseamnă că aparatul se încarcă. Pe timpul încărcării pâlpâie trei pătrățele verzi.
4. Lăsați aparatul să se încarce.
5. În momentul în care aspiratorul este încărcat complet, indicatorul încărcării va înceta să pâlpâie și va rămâne aprins.
6. Deconectați încărcătorul de la rețeaua de curent electric i de la aparat.
7. Aparatul care se încarcă a nu se lăsa nesupravegheat și nici nu lăsați să se încarce peste noapte.

## UTILIZAREA ASPIRATORULUI CU TIJĂ

1. Dacă mânerul este rabatat, desfaceți-l așa încât să intre la locul său prin click (Fig. 1).
2. Verificați dacă aspiratorul de mână este fixat pe corpul principal al aspiratorului cu tijă. Mai întâi introduceți duza în unitatea de bază.
3. Introduceți mânerul în unitatea principală, încât să intre la loc prin click (Fig. 2).
4. Prin deplasarea butonului de pornire/oprire în jos porniți aspiratorul.
5. Aspiratorul are la dispoziție 2 nivele de putere.

   Dacă doriți să folosiți puterea mai mică, treceți butonul în poziția de mijloc.

   Dacă doriți să folosiți puterea mai ridicată, treceți butonul în poziția de jos.
6. Treceți cu duză în față și în spate pe suprafață. Mișcările ar trebui să fie uniforme. Nu apăsați prea tare pe duză, permiteți-i să aspire impuritățile.
7. Aspiratorul este prevăzut cu indicatorul nivelului de încărcare a bateriei.

   Este aprins un pătrățel verde - bateria slabă,
   Sunt aprinse două pătrățele verzi - baterie este încărcată mediu,
   Sunt aprinse trei pătrățele verzi - încărcare completă.

   Atunci când bateria se descarcă complet, indicatorul va pâlpâi timp de 20 de secunde, apoi se oprește automat.
8. Recomandăm să goliți recipientul pentru impurități înaintea fiecărei utilizări a aspiratorului.

## UTILIZAREA ASPIRATORULUI DE MÂNĂ

1. Dacă doriți să desprindeți aspiratorul de mână de pe unitatea principală, prindeți cu o mână mânerul aspiratorului de mână iar cu degetul celeilalte mâini apăsați butonul de eliberare.
2. Aspiratorul îl veți porni prin punerea butonului de alimentare în poziția „pornit".
3. Mișcați cu duza aspiratorului în față și în spate pe suprafața pe care doriți să o aspirați. Nu apăsați prea tare pe duză, permiteți-i să aspire tot praful și impuritățile.
4. Duza pentru spații înguste poate fi folosită la aspirarea locurilor greu accesibile, de exemplu, părțile laterale ale scaunelor. Dacă doriți să folosiți duza pentru spații înguste, introduceți-o simplu în orificiul aspiratorului de mână (Fig. 3).
5. Dacă doriți să puneți pe duza pentru spații înguste peria, apăsați butonul „PRESS" (APASĂ) (Fig. 4).
6. Introduceți peria pe duza pentru spații înguste până intră la loc prin click.
7. Recomandăm să goliți recipientul pentru impurități înaintea fiecărei utilizări a aspiratorului.

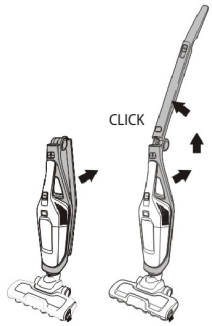



Fig. 1

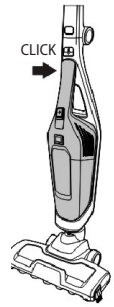



Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

**GOLIREA RECIPIENTULUI PENTRU IMPURITĂȚI**

1. Verificați dacă aspiratorul este oprit.
2. Apăsați butonul pentru eliberarea recipientului pentru impurități și desprindeți recipientul de pe corpul principal al aspiratorului, în așa fel încât duza să fie orientată în jos (Fig. 5).
3. Asigurați-vă că duza este orientată mereu în jos și scoateți filtrul (Fig. 6).
4. Goliți conținutul recipientului pentru impurități într-un coș pentru deșeuri comunale.
5. Schimbați filtrul și apăsați recipientul pentru impurități în corpul principal în așa fel încât să cadă la loc prin click.

**CURĂȚAREA FILTRULUI**

1. Schimbați filtrul care se află la recipientul pentru impurități.
2. Îndepărtați carcasa din plastic a filtrului - prindeți carcasa din plastic și filtrul și rotiți contra sensului acelor de ceasornic.
3. Praful rămas pe carcasa filtrului îndepărtați-l cu o perie moale sau cu o pensulă.
4. Clătiți materialul filtrului sub jet de apă. Puteți să folosiți și un produs de curățare neabraziv.
5. Lăsați filtrul și carcasa să se usuce timp de 24 de ore. Înaintea asamblării filtrului, controlați dacă este complet uscat.
6. Puneți din nou carcasa filtrului - prindeți carcasa din plastic și filtrul și rotiți în sensul acelor de ceasornic până ce filtrul intră la loc.

**SCOATEREA ȘI CURĂȚAREA PERIEI PRINCIPALE**

1. Dacă doriți să scoateți duza din aspiratorul cu tijă, apăsați butonul de eliberare și desprindeți duza de pe unitatea principală.
2. Rotiți duza cu partea inferioară în sus.
3. Cu ajutorul unei monede mici, de exemplu, cu o coroană, rotiți lacătul contra sensului acelor de ceasornic (Fig. 7).
4. Desprindeți capacul din plastic de pe duză (Fig. 8).
5. Scoateți peria din duză.
6. Acum poate fi îndepărtat de pe perie părul înfășurat ș.a. Dacă este nevoie, folosiți pentru îndepărtarea părului un foarfece, aveți însă grijă să nu tăiați părul periei.
7. În momentul în care peria este curățată, repuneți-o la loc - introduceți capătul în formă de stea (Fig. 9).
8. După aceea introduceți celălalt capăt al periei.
9. Puneți capacul din plastic, țineți partea de sus și blocați prin rotirea lacătului în sensul acelor de ceasornic.

Fig. 5

Fig. 6

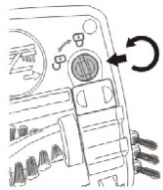


Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9

**DEPOZITAREA ASPIRATORULUI**

Aspiratorul poate fi suspendat în siguranță cu ajutorul suportului pentru prindere pe perete care este livrat cu produsul. Astfel preveniți răsturnarea și deteriorarea ulterioară a produsului.

1. Alegeți un loc potrivit în casa dumneavoastră unde doriți să suspendați aspiratorul.
2. Cu un creion marcați poziția necesară a orificiilor pentru șuruburi. Recomandăm ca aspiratorul să fie suspendat în așa fel încât să se afle deasupra podelei.
3. Folosiți un suport pentru prindere de perete care este potrivit pentru tipul peretelui dumneavoastră.
4. Înșurubați suportul pe perete în modul ilustrat în figura 10.
5. Atunci când nu folosiți produsul, agățați-l pe suportul de perete.

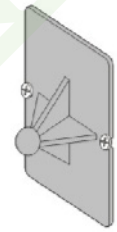


Fig. 10

**Avertizare**
Aspiratorul este prevăzut cu un cârlig care se află pe partea din spate a acestuia. Pe acest cârlig puteți agăța duza pentru spații înguste și astfel puteți evita pierderea acesteia.

## SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

## PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

**Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:**

Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente privind serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul din care ați cumpărat produsul.

Atunci când aparatul de acumulator sau element de baterie, aceste componente conțin substanțe care la descompunere pot polua mediul înconjurător. Înainte de eliminarea aparatului sau schimbarea acumulatorului, eventual a elementului de baterie, componenta inițială trebuie scoasă și predată la un centru de colectare adecvat.

**ATENȚIE!**
**Acumulatorul sau elementul de baterie:**
- **Nu aruncați niciodată în foc!**
- **Nu dezmembrați niciodată!**
- **Nu scurtcircuitați niciodată ieșirile acestuia!**

În cazul în care s-ar ajunge la curgerea acumulatorului deteriorat sau a elementului de baterie, soluția scursă are un caracter bazic. La contactul cu pielea spălați imediat ușor cu apă și săpun și apelați la un medic.

CE Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale Directivei UE relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi făcute fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la efectuarea acestor modificări.

# RO Condiții de garanție

ROBOT WORLD

# RO CONDIȚII DE GARANȚIE

## Garanție

Producătorul (eventual importatorul) răspunde de faptul că produsul este în conformitate cu legislația și îndeplinește cerințele stabilite de normele tehnice aferente. De asemenea răspunde pentru faptul că produsul are caracteristicile pe care producătorul le-a descris în documentele legate de produs sau pe care consumatorul le-a presupus, ținând cont de natura produsului și pe baza reclamei producătorului, fiind responsabil și pentru faptul că produsul se potrivește scopului pe care producătorul l-a menționat sau pentru care se folosește un astfel de produs.

Termenul de garanție pentru calitatea produsului este de 24 luni de la preluarea produsului de către consumator.

Garanția nu include uzura produsului cauzată de utilizarea normală a acestuia. Consumatorul nu beneficiază de dreptul de garanție dacă înaintea preluării produsului a știut că produsul are defecțiuni sau dacă a cauzat el însăși defectul.

Un acumulator defect, din punctul de vedere al acestor condiții de garanție, se consideră acel acumulator care nu este funcțional electronic (adică nu comunică cu unitatea de bază, sunt defecte circuitele de încărcare sau descărcare etc.) sau are un scurtcircuit intern.
În nici un caz nu se consideră ca fiind un defect, din punctul de vedere al garanției, defecțiunile sau modificările de parametri cauzate de utilizare curentă și uzură (de e. scăderea naturală a capacității).
Pentru acumulatoare este oferit serviciul de garanție pe o perioadă de 6 luni. Din punctul de vedere al acestor condiții de garanție, acumulatorul are caracterul materialului consumabil, pentru detalii vezi „Material consumabil".

Material consumabil
La materialele consumabile (baterii ș.a.m.d.) garantăm păstrarea parametrilor tehnici pe o durată de 6 luni, aceasta în cazul în care nu a fost deteriorat prin utilizare necorespunzătoare și nu a expirat durata sa de viață.

Garanția este exclusă în cazurile în care (în special):

- nu au fost respectate condițiile de instalare, exploatare și deservire a produsului, care sunt menționate în manualul de utilizare,
- defecțiunea a apărut din cauza deteriorării mecanice, termice sau chimice, prin scurtcircuitare, supratensiune în rețea sau instalare incorectă,
- defecțiunea a apărut prin intervenirea neautorizată a unei persoane terțe,
- defecțiunea a apărut la o calamitate naturală,
- defecțiunea a apărut ca urmare a unei întrețineri insuficiente sau necorespunzătoare, în contradicție cu manualul de utilizare, inclusiv defecțiunile cauzate de depunerile de apă și altele,
- a apărut modificarea culorii suprafețelor de încălzire sau zgârierea suprafețelor prin folosirea obișnuită,
- este vorba de modificările de aspect și funcționalitate cauzate de radiații solare, radiații termice sau de depunerile de apă sau altele,
- expiră durata de viață a unor părți ale produsului, de ex. a acumulatorului, becurilor etc.

Garanția nu include obiectele care au fost oferite gratuit împreună cu produsul (cadouri, obiecte de promovare, etc.).

## Valorificarea reclamației

Reclamarea defecțiunii produsului trebuie valorificată fără o întârziere inutilă după depistarea acesteia, cel târziu însă înainte de expirare a perioadei de garanție.

Reclamarea produsului se valorifică de către consumator la vânzătorul la care a achiziționat produsul, eventual la oricare dintre service-uri autorizate a căror listă face parte din livrarea produsului, eventual care este menționat pe internet la adresa www.my-concept.com.

În cazul unei reclamații a produsului, acesta trebuie curățat în mod corespunzător și ambalat în siguranță, pentru a se evita deteriorarea la transportul acestuia în service-ul autorizat, în cazul în care produsul nu este predat personal.

Consumatorul are obligația de a dovedi încheierea contractului de vânzare-cumpărare prin prezentarea unui document de achiziționare a acestuia.

În același timp, la reclamația produsului consumatorul descrie defecțiunile reclamate și efectuează opțiunea dreptului la reclamare.

## Soluționarea reclamației

În cazul în care este vorba de o defecțiune care poate fi eliminată, consumatorul are dreptul la eliminarea gratuită, la timp și reglementară a defecțiunii.

Dacă acest lucru nu este posibil, ținând cont de natura defecțiunii, consumatorul poate solicita livrarea unui produs nou fără defecțiuni (schimb), sau dacă defecțiunea este legată doar de o piesă a produsului, schimbul unei astfel de piese. Dacă însă, având în vedere natura defecțiunii, mai ales când defecțiunea poate fi eliminată fără întârziere, cerința de schimbare a produsului sau a componentei acestuia este neadecvată, consumatorul are dreptul la eliminarea gratuită a defecțiunii.

In cazul în care este vorba de o defecțiune care nu poate fi eliminată, eventual în cazul în care consumatorul are dreptul la schimbul produsului sau a componentei acestuia însă acest schimb nu este posibil, de ex. din motivul neexistenței acestui produs, consumatorul este îndreptățit să returneze produsul (reziliere la contract).

Consumatorul are dreptul la livrarea unui produs nou (schimb) sau la înlocuirea componentei produsului și în cazul în care defecțiunea poate fi eliminată, însă produsul nu poate fi folosit reglementar din cauza defecțiunilor repetate ale defecțiunii reparate sau în cazul unui număr mai mare de defecțiuni. În aceste cazuri consumatorul are dreptul la returnarea produsului (rezilierea la contract).

Dacă nu se ajunge la returnarea produsului (rezilierea la contract) sau dacă consumatorul nu valorifică dreptul de livrare a unui produs fără defecțiuni (schimb), la înlocuirea componentelor acestuia sau la repararea produsului, poate solicita o reducere adecvată. Consumatorul are dreptul la o reducere adecvată și în cazul în care nu-i poate fi livrat un produs nou fără defecțiuni, nu poate fi înlocuită componenta sau produsul reparat, precum și în cazul în care nu se ajunge la remediere într-un timp adecvat sau remedierea ar cauza consumatorului probleme semnificative.
Vânzătorul, service-ul autorizat sau muncitorul desemnat de acesta va hotărî despre reclamație imediat, în cazurile complicate în termen de trei zile lucrătoare. Această perioadă nu include perioada adecvată, în funcție de tipul produsului, necesară evaluării profesionale a defecțiunii.

Reclamația, inclusiv eliminarea defecțiunii, trebuie soluționată fără amânare inutilă, cel târziu în 30 de zile de la valorificarea reclamației, dacă vânzătorul sau service-ul autorizat care soluționează reclamația nu au convenit cu consumatorul asupra unei perioade mai lungi.

La returnarea produsului (rezilierea la contract) consumatorul trebuie să returneze de asemenea accesoriile produsului și toate documentele livrate împreună cu produs.

Consumatorul nu are dreptul la livrarea pieselor și a componentelor defecte, care au fost înlocuite în cadrul reparației produsului.

Celelalte drepturi ale consumatorului, legate de achiziționarea produsului, nu sunt afectate de aceste condiții de garanție.

**Notă**: Reclamațiile produsului deteriorat în timpul transportului sunt reglementate de regulamentul de reclamații al transportatorului.

## Producător

Jindřich Valenta - Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň,
Republica Cehă
CUI 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304,
email: servis@my-concept.cz
www: www.my-concept.com

## Date despre produs

| | |
|---|---|
| Model: | |
| Numărul de fabricație: | |
| Data vânzării: | Ștampila și semnătura unității de vânzare: |